

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---------------------------------------|----|
| ВВЕДЕНИЕ | 2 |
| Общий вид | 2 |
| Источники питания | 3 |
| Инициализация | 4 |
| Клавиатура | 5 |
| Экран | 7 |
| Главное меню | 7 |
| СЛОВАРЬ | 8 |
| СЛОВАРЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ | 10 |
| ГРАММАТИКА | 11 |
| РАЗГОВОРНИК | 11 |
| НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ | 12 |
| ИДИОМЫ | 12 |
| ТЕЛЕФОНЫ | 13 |
| РАСПИСАНИЕ | 13 |
| КАЛЬКУЛЯТОР | 15 |
| ПЕРЕВОД МЕР И ВЕСОВ | 15 |
| КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ | 15 |
| ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ИГРА “ВИСЕЛИЦА” | 16 |
| ПОЯСНОЕ ВРЕМЯ | 16 |
| МЕСТНОЕ ВРЕМЯ | 17 |
| СВЯЗЬ С КОМПЬЮТЕРОМ | 17 |
| НАСТРОЙКИ | 18 |
| Язык интерфейса | 19 |
| Блокировка сленга | 19 |
| Ускоренный поиск | 19 |
| Русская клавиатура | 19 |
| Сигнал клавиш | 19 |
| Часы | 19 |
| Формат даты | 20 |
| Формат времени | 20 |
| Сигнал расписания | 20 |
| Будильник | 20 |
| Проверка памяти | 21 |
| Удаление данных | 21 |
| Установить пароль | 21 |
| Защита данных | 22 |
| Установить контрастность | 22 |
| Опции речи | 22 |
| Время до выключения | 22 |

ВВЕДЕНИЕ

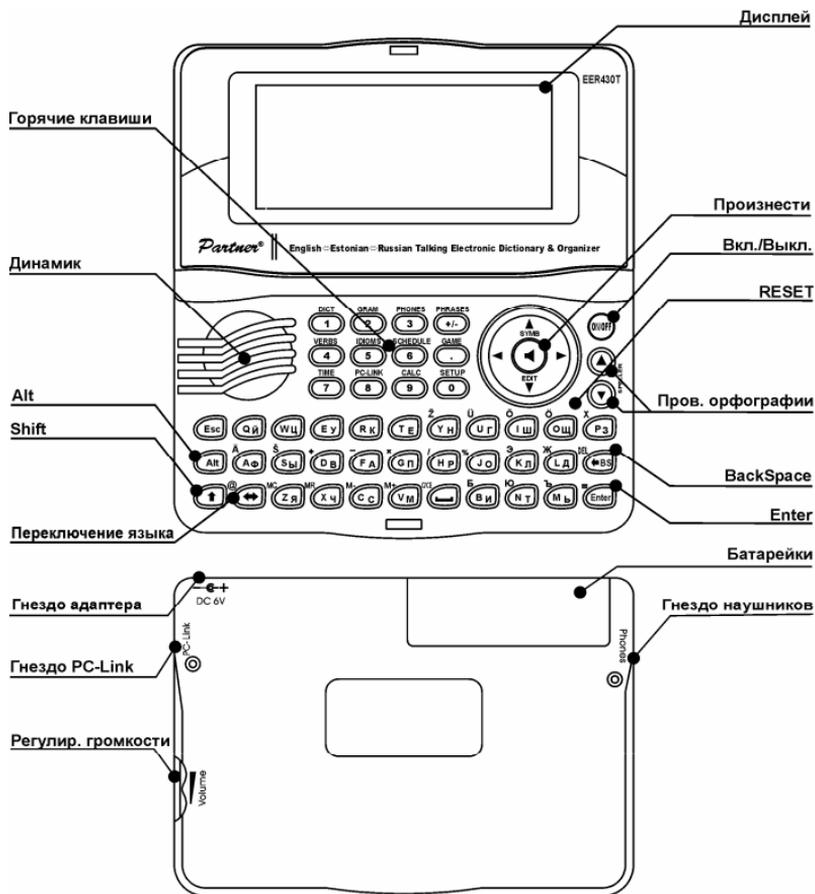
Поздравляем Вас с приобретением Partner® EER430T! Этот словарь воплотил в себе многолетний опыт лингвистов, инженеров и программистов компании Эктако и представляет последнее поколение высокопроизводительных интегрированных обучающих систем.

Функции Partner® EER430T:

- ❖ *Основной словарь (англо-эстонский, англо-русский, русско-эстонский словарю) около 550 000 слов, включая медицинские, технические, юридические и деловые термины, а также идиомы, сленговые и общеупотребительные выражения*
- ❖ *Электронный справочник английской грамматики*
- ❖ *Наиболее популярные американские идиомы*
- ❖ *Английские неправильные глаголы*
- ❖ *Сборник часто употребляемых английских фраз*
- ❖ *Новейшая система воспроизведения английской и русской речи*
- ❖ *Функция записи новых слов*
- ❖ *Функция обратного перевода*
- ❖ *Трехязычный орфографический корректор Vector Ultima™*
- ❖ *Английский/эстонский/русский органайзер с памятью 128Kb*
- ❖ *Местное и поясное время*
- ❖ *Высокоскоростной обмен данными с персональным компьютером*
- ❖ *Трехязычный интерфейс*
- ❖ *Система защиты данных от несанкционированного доступа*
- ❖ *Функция блокирования сленга*
- ❖ *Гнездо для подключения внешнего источника питания*
- ✓ Поскольку производитель стремится к постоянному совершенствованию дизайна и улучшению потребительских качеств изделий Partner®, возможны незначительные отличия купленного Вами устройства от его описания в данном руководстве.

Общий вид

Ниже приведен общий вид EER430T с указанием гнезд подключения внешних устройств.



Источники питания

EER430T работает от двух батареек типа AAA (LR03). Когда батарейки разряжаются, на экране появляется предупреждающее сообщение. При этом блокируется функция произношения и связь с компьютером. Это дает возможность избежать полного разряда батареек, а вследствие этого – потери данных, хранящихся во временной памяти устройства. Чтобы восстановить полную функциональность устройства, а также предотвратить возможную потерю Ваших данных, рекомендуем заменить батарейки, как только представится возможность. Не используйте одновременно старые и новые батарейки.

Как заменить батарейки

- Нажмите клавишу ON/OFF, чтобы выключить устройство.
- ✓ Не вынимайте батарейки, если устройство включено. Это может привести к серьезным повреждениям. Если Вы не можете выключить устройство, нажмите клавишу RESET (Перезагрузка), которая находится на клавиатуре справа (над клавишей O) и перезагрузите систему.
- Откройте отделение для батареек, сдвигая крышку с устройства.
- Выньте использованные батарейки и замените их на новые.
- ✓ При замене батареек у Вас есть две минуты, чтобы не потерять данные и настройки. **Не превышайте лимит в 2 минуты!** Ни производитель, ни продавец или представитель компании не несут ответственности за возможную потерю пользовательских данных.
- Убедитесь, что батарейки установлены в соответствии с полярностью, обозначенной значками (+ -) внутри отделения для батареек.
- Закройте отделение для батареек, задвинув крышку. Убедитесь, что крышка встала на место правильно.
- ✓ EER430T снабжен гнездом для подключения внешнего источника питания.
- ✓ **Использование не соответствующего спецификации блока питания может привести к выходу устройства из строя и прекращению в связи с этим годовой гарантии.** Блок питания должен обеспечивать напряжение постоянного тока 6В и силу тока минимум 300 мА.
- ✓ Связь с компьютером требует значительных затрат энергии. Мы настоятельно рекомендуем Вам пользоваться внешним блоком питания при использовании этой функции.

Инициализация

Процедура инициализации проводится:

- при первом включении EER430T;
 - если устройство некоторое время находилось без питания (например, во время замены батареек);
 - после перезагрузки с помощью кнопки RESET
- ✓ Кнопка RESET находится на правой стороне клавиатуры (над клавишей O). Доступ к ней осуществляется с помощью любого тонкого длинного предмета типа скрепки. Ни в коем случае не пользуйтесь для этого иголкой или булавкой, это может повредить устройство.

- Если на экране появилось сообщение *Инициализировать систему(у/п)?*, нажмите кнопку N, чтобы отменить инициализацию и сохранить настройки.

Сообщение *Система инициализирована!* означает, что была произведена инициализация системы и были установлены заводские настройки.

- Затем появится сообщение *Удалить данные пользователя?* Нажмите кнопку N, чтобы сохранить свои данные.

Клавиатура

Стандартная американская раскладка клавиатуры QWERTY скомбинирована с эстонской и русской.

Чтобы ввести эстонские или русские буквы, обозначенные слева над клавишами, нажмите ALT+ нужную клавишу.¹

Чтобы ввести их в верхнем регистре, нажмите SHIFT+ ALT+ нужную клавишу.

Русские буквы можно вводить, пользуясь как стандартной, так и фонетической раскладкой клавиатуры:

Русская стандартная раскладка позволяет вводить буквы в соответствии с тем, как они обозначены на клавиатуре.

Русская фонетическая раскладка позволяет вводить буквы в соответствии с фонетическим созвучием русских и английских букв, например, чтобы ввести русскую букву “Ф”, надо нажать клавишу с английской буквой “F”.

В приведенной ниже таблице показаны английская и русская фонетические раскладки.²

| | | | | | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| q | w | e | r | t | y | u | i | o | p |
| я | ш/щ | е/э | р | т | ы | у/ю | и | о | п |
| a | s | d | f | g | h | j | k | l | |
| а | с | д | ф | г/ж | х | й | к | л | |
| | z | x | c | v | | b | n | m | |
| | з | ь/ъ | ц/ч | в | | б | н | м | |

- ✓ При работе с EER430T, в отличие от компьютерной клавиатуры, при нажатии одной клавиши нет необходимости удерживать другую (например, SHIFT) в нажатом положении. Достаточно просто нажать один раз и отпустить.

Набор доступных для ввода символов зависит от выбранной раскладки клавиатуры. Раскладка клавиатуры переключается при помощи клавиши

¹ Здесь и далее комбинация Клавиша1+ Клавиша2 означает, что сначала надо нажать и отпустить Клавишу1, затем Клавишу2.

² Чтобы ввести буквы, приведенные в таблице после косой черты, нажмите ALT.

⇔. В верхнем правом углу показывается, какая раскладка включена: АНГ, ЭСТ или РУС.

Функциональные клавиши

| | |
|----------------------------|--------------------------------|
| ON/OFF | Включить/выключить устройство |
| RESET | Перезагрузить систему |
| SPELLER (SHIFT+ ▾ or ▲) | Включить проверку правописания |

Остальные “горячие” клавиши открывают обозначенные над ними разделы (SHIFT+“горячая” клавиша).

Управляющие клавиши

| | |
|-----------|--|
| ←, → | Переместить курсор / выделить / переключить главное меню |
| ↓, ↑ | Выделить / прокрутить строки / переключить главное меню/ изменить значения. Используйте↑ для переключения между режимами вставки и замены. |
| ▾, ▲ | Пролистать |
| ENTER | Выполнить |
| SPACE | Ввести пробел |
| ESC | Закрыть активное окно / отменить / вернуться на предыдущую страницу |
| ALT | Ввести символ, обозначенный слева над клавишей ³ |
| SHIFT | Печатать в верхнем регистре |
| ←BS | Удалить символ слева от курсора |
| ⇔ | Переключить раскладку или направление перевода |
| SHIFT+↑ | Открыть таблицу дополнительных символов ⁴ |
| SHIFT+↓ | Открыть запись для редактирования |
| SHIFT+BS | Удалить запись |
| SAY | Произнести заглавное слово или фразу |
| SHIFT+SAY | Произнести перевод |
| A, P | Установить AM или PM (в 12-часовом режиме) |

³ Чтобы ввести эстонские или русские буквы, обозначенные слева над клавишами, нажмите ALT+ необходимую клавишу. Чтобы ввести их в верхнем регистре, нажмите SHIFT+ ALT+ необходимую клавишу.

⁴ Используйте ▾, ▲, чтобы перемещаться между тремя линиями символов. Чтобы ввести необходимый символ, нажмите соответствующую цифровую клавишу.

Экран

В Partner® EER430T используется экран с высоким разрешением (160x64 пикселей).

Линия индикаторов находится вверху экрана, на ней появляются следующие индикаторы:

| | |
|---|---|
| EDIT | текущая запись открыта в режиме редактирования |
| SHIFT | нажат SHIFT |
| INS | выбран режим вставки |
|  | батарейки разряжены |
|  | устройство заблокировано |
|  | будильник включен |
|  | возможно вертикальное пролистывание или пролистывание текста по страницам |
|  | возможно горизонтальное пролистывание текста |

Главное меню

Главное меню состоит из 16 функциональных иконок, которые визуально организуют доступ к разделам устройства.

- Чтобы попасть в *Главное меню*, надо включить устройство или закрыть раздел, в котором Вы работаете.
- Используйте ↓, ↑ или ←, → для перемещения между иконками меню.
- Чтобы открыть выделенный раздел, нажмите ENTER.

Иконки *Главного меню* представляют следующие разделы:

| | | | |
|---|----------------------|---|--------------------------|
|  | Словарь |  | Калькулятор |
|  | Словарь пользователя |  | Перевод мер и весов |
|  | Грамматика |  | Конвертация валют |
|  | Разговорник |  | Языковая игра "Виселица" |
|  | Неправильные глаголы |  | Поясное время |
|  | Идиомы |  | Местное время |
|  | Телефоны |  | Связь с компьютером |
|  | Расписание |  | Настройки |

СЛОВАРЬ

Раздел *Словарь* состоит из англо-эстонского, англо-русского и русско-эстонского двунаправленных словарей.

- Откройте раздел *Словарь*.
- ✓ После инициализации по умолчанию открывается англо-русский словарь.

Просмотр словарных статей

- Введите нужное слово, чтобы просмотреть его перевод(ы).

| |
|------------------------------------|
| Английский ⇔ Русский |
| dictio |
| |
| diction |

- Когда Вы набираете слово или выражение, под строкой ввода появляется слово, наиболее близкое по написанию той части, которую Вы уже ввели. Когда появится нужное слово, нажмите ENTER, чтобы посмотреть перевод(ы).
- ✓ Скорость поиска можно увеличить, отключив режим *Ускоренного поиска* (см. стр.19).

| |
|--|
| dictionary |
| [N] |
| словарь [M], справочник, построенный по алфавитному принципу |

Используйте:

- ↓, ↑, чтобы просмотреть все переводы
 - ▲, ▼ для переключения между соседними словарными статьями
 - Нажмите ESC или любую буквенную клавишу, чтобы вернуться в строку ввода и найти перевод другого слова в этом же словаре.
- Направление перевода можно изменить с помощью клавиши ⇔.
- Нажимайте SHIFT+DICT для переключения между английским, эстонским и русским словарями.

Части речи, род и число

Переводы главного слова располагаются в алфавитном порядке частей речи.

A – имя прилагательное

ADV – наречие

ABBR – аббревиатура

ART – артикль

| | |
|------------------------------|--------------------|
| AUX – вспомогательный глагол | PART- частица |
| CONJ – союз | PHR – фраза |
| ID – идиома | PREF – приставка |
| INTRJ – междометие | PREP – предлог |
| N – имя существительное | PRON – местоимение |
| NPR – имя собственное | SUFF – суффикс |
| NUM – числительное | V – глагол |

Для русских существительных также указываются род и число.

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| F – женский род | MN – мужской или средний род |
| FN – женский или средний род | MPL – мужской род |
| FPL – женский род | множественное число |
| множественное число | N – средний род |
| M – мужской род | NPL – средний род |
| MF – мужской или женский род | множественное число |
| MFPL – мужской или женский | PL – множественное число |
| род множественное число | |

Обратный перевод

С помощью EER430T можно сделать обратный перевод любого слова или выражения из *Словаря*.

- Чтобы выделить слово или выражение для обратного перевода, нажмите **←**, **→**.

translation
 [N]
 перевод [M],
 перемещение [N],
 смещение [N], **сдвиг** [M]

- Чтобы получить перевод, нажмите ENTER.

Можно сделать до 4-х обратных переводов подряд (не закрывая окна).

Когда лимит будет исчерпан, появится сообщение *Последний перевод*.

Используйте:

- ESC, чтобы закрыть окно *обратного перевода*⁵
- SHIFT+DIST или любую буквенную клавишу, чтобы вернуться в строку ввода

Орфографический корректор Vector Ultima™

Если Вы не уверены в написании слова, Вам поможет орфографический корректор Vector Ultima™.

⁵ Окна закрываются в обратном порядке.

- Введите слово так, как Вы его слышите. Например, “folll” вместо “fall”.
- Нажмите SHIFT+SPELLER (SHIFT и одну из клавиш - ▲ или ▼). Появится список возможных *вариантов*.
- Выберите нужное слово и нажмите ENTER.
- ✓ Если орфографический корректор не сможет подобрать варианты, появится сообщение *Нет вариантов*.

Произношение слов и выражений

Технология Text-To-Speech позволяет прослушать произношение любого английского или русского слова или фразы.

- Откройте словарную статью.

Используйте:

- SAY, чтобы прослушать главное слово
- SHIFT+SAY, чтобы прослушать все переводы, которые видны на экране
- Можно также прослушать отдельное слово или выражение из словарной статьи. Просто выделите его, используя ←, →, и нажмите SAY.
- ✓ Устройство может воспроизвести любой текст, а не только содержание словарной статьи. Просто введите слово или фразу в строку ввода соответствующего *Словаря* и нажмите SAY.

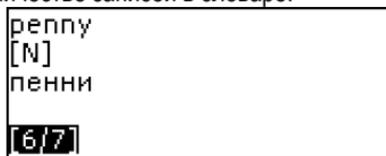
СЛОВАРЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

С помощью EER430T Вы можете составить свой собственный словарь.

- Откройте раздел *Словарь пользователя* и выберите один из словарей – английский, эстонский или русский.

Запись

Запись состоит из слова или выражения, его перевода и обозначения части речи. А также она содержит информацию о порядковом номере данной записи и общем количестве записей в словаре.



Создание записи

- Чтобы открыть шаблон новой записи, нажмите ENTER, когда находитесь в списке записей.

- ✓ Если в словаре еще нет записей, шаблон новой записи откроется автоматически.
- Введите слово или выражение. Нажмите ENTER.

Английское слово: АНГ
penny

- Введите перевод(ы). Чтобы установить язык перевода, используйте ⇔.

Русское слово: РУС
пенни|

- Нажмите ENTER.
- Выберите соответствующее обозначение части речи, используя ↓, ↑. Нажмите ENTER.

Часть речи:
N
ABBR
ART
PRON

Запись будет сохранена, откроется список записей.

ГРАММАТИКА

EER430T содержит *Граматику английского языка* на эстонском и русском.

- Откройте раздел *Грамматика*.

Грамматика представлена в виде иерархического меню, состоящего из трех уровней. Чтобы просмотреть нужную главу, последовательно открывайте темы.

РАЗГОВОРНИК

Разговорник содержит около 1100 английских фраз и их переводов, разделенных на 12 тем:

Повседневные фразы
Путешествие
Гостиница
В ресторане

Покупки
Экскурсии
Средства связи
В банке

Транспорт
Здоровье
Салон красоты
Вызов полиции

Большинство тем разделено на подтемы.

- Откройте раздел *Разговорник*.

| |
|---------------------------|
| Разговорник |
| Повседневные фразы |
| Путешествие |
| Гостиница |
| В ресторане |

- Выберите тему. Нажмите ENTER, чтобы открыть подтемы.
- Для переключения между русскими и эстонскими переводами используйте ⇄.

НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

В разделе *Неправильные глаголы* содержатся часто употребляемые английские неправильные глаголы.

- Откройте раздел *Неправильные глаголы*.
- Введите первую букву нужного глагола и пролистайте список, чтобы его найти.

| |
|--------------------------|
| take; took; taken |
| брать |

- Для переключения между русскими и эстонскими переводами используйте ⇄.

ИДИОМЫ

Раздел *Идиомы* содержит более 200 общеупотребительных американских идиом и их эквиваленты или переводы.

- Откройте раздел *Идиомы*.
- Введите первую букву нужной идиомы и пролистайте список, чтобы ее найти.

| |
|--------------------------|
| take advantage of |
| использовать с выгодой |

- Для переключения между русскими и эстонскими переводами используйте ⇔.

ТЕЛЕФОНЫ

В этом разделе можно хранить имена, номера телефонов и факсов, а также почтовые и электронные адреса на английском, эстонском и русском языках.

- Откройте раздел *Телефоны*. Появится список существующих записей, отсортированных по именам.

| |
|----------------------------|
| Имя: Smith John |
| Телефон: 4529638 |
| 35 |

Создание записи

- Чтобы открыть шаблон новой записи, нажмите ENTER, когда находитесь в списке записей. Если записей еще нет, шаблон откроется автоматически.
- Заполните страницу *Имя*.
- Чтобы открыть следующую страницу, нажмите ENTER.
- ✓ Чтобы перейти к следующим страницам, необходимо заполнить страницу *Имя*.

Поиск записи

Найти запись можно двумя способами:

I. Находясь в списке записей, начать вводить имя, содержащееся в записи.

Используйте:

- BS, чтобы удалить введенное слово
- ⇔ для переключения между английской, русской и эстонской раскладками клавиатуры

II. Записи отсортированы в алфавитном порядке по именам.

Просматривайте список, пользуясь клавишами ▼, ▲.

РАСПИСАНИЕ

Чтобы эффективно планировать свое время, воспользуйтесь разделом *Расписание*.

- Откройте раздел *Расписание*. Появится список существующих записей, отсортированных по дате и времени.

| |
|---|
| Дата: 05/07/2002 <input checked="" type="checkbox"/> |
| Время: 13:42 ↗20 мин. |
| Содержание: встреча |
| 57 |

Создание записи

- Чтобы открыть шаблон новой записи, нажмите ENTER, когда находитесь в списке записей. Если записей еще нет, шаблон откроется автоматически.

| |
|------------------------------|
| Дата: 12/ 07/ 2002 |
| Время: 14: 42 |
| Напоминание 00 мин. |

Первая страница записи содержит информацию о *Дате*, *Времени* и *Напоминании*. Вторая – *Содержание* – содержит информацию о событии. *Дата* и *время* определяют момент срабатывания *Сигнала расписания*. *Напоминание* определяет период времени до срабатывания *Сигнала расписания*.

- Установите дату, время и период времени до срабатывания *Сигнала расписания*.
- Нажмите ENTER, чтобы открыть *Содержание*.
- Нажмите ENTER, чтобы сохранить запись.
- ✓ Память *Расписания* ограничена 50 записями. Если список записей полон, появится сообщение *Не хватает памяти*.

Поиск записи

Записи отсортированы по дате и времени. Используйте \blacktriangledown , \blacktriangle , чтобы пролистать список записей.

Напоминание и Сигнал расписания

Если *Напоминание* включено, оно срабатывает в определенный момент времени до срабатывания *Сигнала расписания*. По умолчанию в новой записи *Напоминание* отключено. Время срабатывания *Напоминания* устанавливается отдельно для каждой записи.

- ✓ *Напоминание* и *Сигнал расписания* звучат, даже если устройство выключено.
- ✓ Если *Напоминание* и *Будильник* установлены на одну и ту же дату и время, на экране появится *Напоминание*, т.к. оно имеет более высокий приоритет.

- Нажмите любую клавишу, чтобы прервать сигнал. Соответствующая запись из *Расписания* откроется в режиме просмотра.

Можно изменить запись и установить *Напоминание* на более позднее время. Закрыв окно, Вы вернетесь в раздел (например, *Словарь*), в котором работали до срабатывания напоминания.

КАЛЬКУЛЯТОР

- Откройте раздел *Калькулятор*.

Чтобы ввести число или знак математической операции, не надо нажимать клавишу SHIFT. Вычисления производятся как на обычном карманном калькуляторе.

ПЕРЕВОД МЕР И ВЕСОВ

С помощью EER430T можно легко перевести значение из англо-американской системы измерения в метрическую, которая широко используется в Европе, и наоборот, а также производить вычисления в пределах одной и той же системы.

- Откройте раздел *Перевод мер и весов*.
- Выберите подраздел, используя ↓, ↑. Нажмите ENTER.
- Введите числовое значение.
- ✓ В подразделе может содержаться больше четырех единиц измерения.

КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ

В разделе *Конвертация валют* можно произвести вычисление курсов 9-ти установленных и 3-х устанавливаемых пользователем валют.

- Откройте раздел *Конвертация валют*.
Просмотр и установка курса
- Выберите подраздел *Установить курс*, чтобы ввести названия валют и их курсы.
- Выберите валюту. Нажмите ENTER.
- ✓ Название любой валюты из списка может быть изменено. Вместо ??? можно добавить новую валюту.
- Измените/установите название валюты. Нажмите ENTER, чтобы открыть следующее окно.
- Установите обменный курс по отношению к основной валюте (курс которой должен быть равен 1).

✓ По умолчанию для всех валют установлен курс 1.

- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Конвертация

- Откройте подраздел *Конвертация*.
- Выберите валюту и введите сумму.

Конвертация будет автоматически произведена после того, как в одну из строк будет введена сумма.

ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ИГРА “ВИСЕЛИЦА”

Лингвистическая игра *Виселица* поможет Вам улучшить орфографию и расширить словарный запас.

- Откройте раздел *Виселица*. Выберите язык игры. Нажмите ENTER.
- Используйте ⇄, чтобы выбрать язык перевода. После выбора языка перевода начинается новая игра.
- Вводите буквы, из которых, как Вам кажется, состоит загаданное слово. Угаданная буква появляется на месте одной из звездочек. Цифра в нижней строке показывает количество оставшихся попыток.
- Во время игры, нажав ENTER, можно просмотреть перевод загаданного слова (засчитывается как одна попытка). Чтобы закрыть перевод, нажмите ESC.
- Чтобы прослушать скрытое слово, нажмите SAY (засчитывается как одна попытка).
- После окончания игры на экране появляется перевод загаданного слова.
- Нажмите ESC, чтобы начать новую игру.

ПОЯСНОЕ ВРЕМЯ

С помощью этого раздела Вы всегда сможете узнать время в любом городе мира.

- Откройте раздел *Поясное время*.

| |
|---|
| <p>Поясное время Нью-Йорк США Пт, 12 июля, 2002 07:43:17</p> |
|---|

На экране раздела *Поясное время* показываются название города и страны (по умолчанию: Нью-Йорк, США), дата, день недели и время для этого города.

- Чтобы найти информацию о другом городе, пролистайте алфавитный список, используя ↓, ↑.
- Чтобы найти информацию о другом городе той же страны, пролистайте алфавитный список, используя ▾, ▲.
- Также, нужный город можно быстро найти, нажав первую букву его названия и пролистав список при помощи ↓, ↑.
- Когда Вы найдете нужный город, нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения. В следующий раз, когда Вы зайдете в этот раздел, на экране появится выбранный Вами город.

МЕСТНОЕ ВРЕМЯ

- Откройте раздел *Местное время*.

На экране раздела *Местное время* показываются название выбранного города и страны (по умолчанию: Таллинн, Эстония), дата, день недели и время для этого города. Эти данные можно изменить в разделе *Настройки*.

СВЯЗЬ С КОМПЬЮТЕРОМ

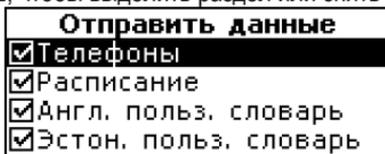
Используя кабель PC-Link и программу PC-Link (находится на диске, прилагаемом к словарю), можно передавать данные с EER430T на компьютер и обратно. Эта функция позволяет создавать копии данных из разделов *Телефоны*, *Расписание* и *Словарь пользователя*.

Программное обеспечение

- Вставьте поставляемый со словарем компакт-диск в CD-ROM. Если установка не началась автоматически, запустите файл INSTALL.exe, находящийся в корневом каталоге компакт-диска.
- Выберите *EER430T PC-Link* из меню, которое появится на экране компьютера.
- После того как программа будет установлена, запустите ее из меню Start, раздел Programs/Ectaco. В правом углу *Панели задач* появится иконка .
- ✓ Последнюю версию программы PC-Link и дополнительные словари можно найти на сайте фирмы Эктако www.ectaco.com

Передача и прием данных

- Подключите кабель PC-Link к гнезду для связи с компьютером, расположенному справа на корпусе устройства.
- Откройте раздел *Связь с компьютером*.
- Щелкните правой кнопкой мышки на иконке PC-Link, находящейся на *Панели задач*. В программе PC-Link выберите соответствующий режим передачи данных.
- ✓ Убедитесь, что выбран правильный COM-порт.
- ✓ Убедитесь, что одновременно с *EER430T PC-Link* не запущена программа PC-Link для другого устройства.
- Выберите режим *Отправить данные*. Нажмите ENTER.
- Выберите раздел(ы), который Вы хотите отослать. Используйте клавишу SPACE, чтобы выделить раздел или снять выделение.



- Нажмите ENTER, чтобы начать передачу данных.
- ✓ Сначала начните прием данных на принимающем устройстве, а затем передачу на передающем.
- Чтобы принять данные, выберите режим *Получить данные*. Нажмите ENTER, начнется передача.
- ✓ Разница между началом передачи данных в устройстве и на ПК не должна превышать 30 секунд.
- ✓ В режиме *Получить данные* вновь передаваемые данные удалят всю предыдущую информацию, которая хранилась в данном разделе устройства.
- ✓ Всегда храните резервную копию важных данных! Ни производитель, ни продавец или представитель компании не несут ответственности за возможную потерю или повреждение данных, хранящихся во временной памяти устройства.
- ✓ Передача данных требует значительных затрат энергии. Мы настоятельно рекомендуем Вам пользоваться внешним блоком питания.

НАСТРОЙКИ

Настройте EER430T в соответствии с Вашими потребностями.

- Откройте раздел *Настройки*.

Большинство настроек раздела регулируются очень просто. Если не описано дополнительно, откройте подраздел и выберите нужное значение, используя ↓, ↑. Нажмите ENTER.

Язык интерфейса

По умолчанию установлен английский язык. Вы можете сделать языком интерфейса как английский, так и эстонский или русский.

Блокировка сленга

Этот раздел позволяет скрыть сленг, содержащийся в *Словаре*, например, чтобы его не увидели дети. Чтобы разблокировать эту функцию, введите пароль *showslan* и нажмите ENTER.

Ускоренный поиск

Словарь будет работать быстрее, если отключить режим ускоренного поиска. По умолчанию ускоренный поиск включен.

Русская клавиатура

В этом подразделе можно установить один из возможных режимов ввода русских букв: стандартный или фонетический.

- ✓ *Русская стандартная раскладка* позволяет вводить буквы в соответствии с тем, как они обозначены на клавиатуре. *Русская фонетическая раскладка* позволяет вводить буквы в соответствии с фонетическим созвучием русских и английских букв, например, чтобы ввести русскую букву “Ф”, надо нажать клавишу с английской буквой “F”.

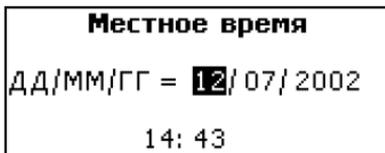
Сигнал клавиш

В этом подразделе можно включить или отключить короткий звуковой сигнал, который раздается при нажатии любой клавиши. По умолчанию эта функция включена.

Часы

В этом подразделе можно выбрать город, время для которого будет показываться в разделе *Местное время*, и установить текущее время для этого города.

- ✓ По умолчанию установлены: 01 января 2002, 00:00 (12:00 AM), Таллинн, Эстония.
- Откройте раздел *Часы*.



- Установите дату и время.
- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения. В открывшейся секции можно выбрать город.



Это окно показывает название города и страны, а также часовой пояс. На странице 17 описано, как искать в списке город или страну.

- Когда нужный город будет найден, нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Формат даты

Установленный по умолчанию формат день-месяц-год можно изменить на формат месяц-день-год.

Формат времени

Установленный по умолчанию 24-часовой формат можно изменить на 12-часовой.

Сигнал расписания

В этом подразделе можно включить или отключить *Сигнал расписания* (включен по умолчанию). Если он включен, в установленное в *Расписании* время прозвучит сигнал.

Будильник

- Откройте раздел *Будильник*.
 - ✓ По умолчанию установлены: полночь, 00:00 и ВЫКЛ. Чтобы установить значение ВКЛ. или ВЫКЛ., используйте ▼, ▲.
 - Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.
- Если *Будильник* включен, в установленное время прозвучит сигнал.
- Нажмите любую клавишу, чтобы прервать сигнал (в противном случае, сигнал будет звучать 30 секунд).

Проверка памяти

В этом подразделе можно проверить объем свободной памяти.

- Откройте раздел *Проверка памяти*, чтобы оценить объем свободной памяти.

Удаление данных

Подраздел *Удаление данных* дает возможность быстро очистить память.

Установить пароль

Если пароль не установлен (по умолчанию), все разделы EER430T открыты для неавторизованного доступа. После установки пароля нижеперечисленные разделы будут защищены:

| | | |
|----------------------------|------------------------|----------------------|
| <i>Телефоны</i> | <i>Словарь</i> | <i>Установить</i> |
| <i>Расписание</i> | <i>пользователя</i> | <i>пароль</i> |
| <i>Связь с компьютером</i> | <i>Удаление данных</i> | <i>Защита данных</i> |

Если установлен режим защиты данных, для получения доступа к этим разделам необходимо ввести пароль.

- Откройте раздел *Установить пароль*.

Введите пароль

[|]

- Введите пароль длиной до 8 символов. Нажмите ENTER.
- Подтвердите пароль его повторным вводом. Нажмите ENTER.
- ✓ Запомните пароль. Если Вы забудете его, Вам придется перезагрузить систему с потерей всех пользовательских данных.

Изменение пароля

- Откройте подраздел *Установить пароль*. Введите действующий пароль. Нажмите ENTER.
- Введите новый пароль. Нажмите ENTER.
- Подтвердите пароль его повторным вводом. Нажмите ENTER, чтобы сохранить пароль.

Удаление пароля

- Откройте подраздел *Установить пароль*. Введите действующий пароль. Нажмите ENTER.
- Не вводите никаких символов в следующие два поля, просто дважды нажмите ENTER.

Защита данных

С помощью подраздела *Защита данных* можно защитить свои данные от неавторизованного доступа и заблокировать функцию *Связь с компьютером*.

- Откройте подраздел *Защита данных*. Нажмите ENTER. Когда выбрана позиция ВКЛ., доступ к данным блокируется и на линии индикаторов появляется .
- ✓ Рекомендуется закрыть защищенный паролем раздел, прежде чем устройство будет выключено.

Режим *Защита данных* можно отключить, введя пароль, когда:

- в разделе *Защита данных* выбрана позиция ВЫКЛ.
- открыт один из защищенных разделов

Установить контрастность

В этом подразделе можно изменить установленную по умолчанию контрастность.

- Измените контрастность, используя , .

Опции речи

Настройте скорость и частоту, с которыми устройство произносит слова и выражения, в соответствии с Вашими потребностями.

Используйте ENTER, чтобы передвигаться между экранами *Частота речи* и *Скорость речи*, и , , чтобы изменять уровень частоты и скорости.

Время до выключения

Если устройство не используется в течение 3 минут, оно автоматически будет отключено, чтобы сохранить батарейки. Время автоматического отключения можно изменять в пределах от 1 до 5 минут.